

EMPFEHLUNG DER ERNENNUNG VON DR. MARTIN  
CAJTHAML  
ZUM PROFESSOR DER PHILOSOPHIE

Ich kenne Dr. Cajthaml, der an der *Internationalen Akademie für Philosophie im Fürstentum Liechtenstein* studiert und seinen Dokortitel erworben hat, seit Jahrzehnten sowohl als hochbegabten Studenten als auch als Assistenzprofessor und Mitarbeiter von Professor Giovanni Reale, und seit 2004 auch als Direktor des Liechtenstein Campus der *Internationalen Akademie für Philosophie im Fürstentum Liechtenstein* (ich war 2004 – 2012 an dem Chilenischen Campus der *Internationalen Akademie für Philosophie im Fürstentum Liechtenstein* und an der *Pontificia Universidad Católica de Chile* tätig.)

Ich habe auch Dr. Cajthamls Doktorarbeit geleitet und ihn auch nach Beendigung seines Studiums in einer Reihe von Vorträgen und Diskussionen persönlich erlebt und etliche seiner Schriften studiert.

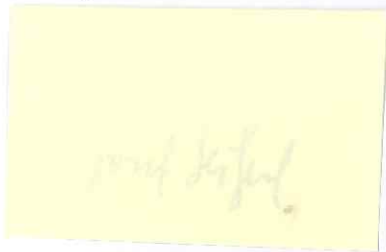
Dr. Cajthaml ist meinem Dafürhalten nach ein hervorragender Experte für eine Reihe von Philosophen wie Edmund Husserl, Adolf Reinach, Alexander Pfänder, Edith Stein, und insbesondere für Platon, Jan Patočka, und Dietrich von Hildebrand, über die er intensiv gearbeitet und Artikel sowie Bücher geschrieben hat. Er hat auch mit Dr. Giuseppe Girgenti zwei Werke Patočkas ins Italienische übersetzt. (Dr. Cajthaml spricht neben seiner tschechischen Muttersprache und Slowakisch auch perfekt Englisch, Deutsch und Italienisch und ist fähig, in diesen fünf Sprachen zu publizieren).

Er ist aber auch ein eigenständiger Philosoph, der über den Relativismus, über Themen der Erkenntnistheorie, über Europa als philosophischen Begriff und über ethische Fragen tiefgründig gearbeitet hat.

Ich denke, Dr. Cajthamls Schriften und mündlichen Vorträge sind auf höchstem akademischen Niveau und er engagiert sich in einer feinen, intelligenten und ansprechenden Weise in dem Dialog mit jüngeren und älteren Kollegen und eignet sich nicht zuletzt auch dadurch hervorragend als Universitätsprofessor.

Dazu ist er persönlich und moralisch untadelig, ein hervorragender Ehemann, Familienvater, Freund und Kollege, der auch auf Grund dieser Eigenschaften dem Ansehen einer Philosophischen Fakultät und Universität bestens dienen kann.

Daher empfehle ich dem Wissenschaftlichen Beirat der Palacky Universität in Olmütz ohne jede Einschränkung die Ernennung von Dr. Martin Cajthaml zum Universitätsprofessor für Philosophie an der Philosophischen Fakultät der Palacky Universität in Olmütz,



Professor Dr. phil. habil. Dr. h.c. Josef Seifert

Gründungsrektor der *Internationalen Akademie für Philosophie im Fürstentum Liechtenstein*



## **Recommendation for Dr. M. Cajthaml**

**Dear Colleagues,**

**In 1999, moving from my professorship in Canada to take up an endowed Chair in Philosophical Ethics at the International Academy for Philosophy in Liechtenstein, I first met Martin Cajthaml. At that time, Dr. Cajthaml was a very promising and cultivated Instructor there. Over the years until my mandatory retirement in 2004 I had many occasions to sit in on his formal presentations during professional conferences, on some of his classes, and in many advanced student examinations and Faculty sessions. I was part of faculty deliberations preceding his completion of his doctorate (*summa cum laude*) and his successive academic promotions.**

**During these years I was able to assist as a participant at his invited professional lectures at several international philosophy conferences held at the Academy, in several international conferences held in Lviv and Kiev in Ukraine, and, notably, at two conferences of the International Plato Society meetings in Prague. Later, and at his initiative, I was invited to his own philosophy department, which he currently chairs, in the Faculty of Theology in the Palacky University to give lectures and advanced student and faculty seminars in philosophical ethics. Dr. Cajthaml participated actively in all of these many academic sessions, contributing much in his spirited, very informed and scholarly way to the critical discussions.**

**In short, I have come to know Dr. Cajthaml as a completely dedicated professional philosopher and as a personal friend over a period of 21 years. I have also come to know, in detail, both his excellent administrative work at the International Academy, at the Philosophy Department in the Theological Faculty, and at the Palacky University Faculty and Senate. His excellent Curriculum Vitae includes almost 30 published articles and 4 published books to one of which on Jan Patočka I contributed a long philosophical foreword. His current research continues very actively.**

**Together with my own long academic experience in Canada, Liechtenstein, and the US, and to a lesser degree in Japan,**

**Germany, and France, these are the extensive bases for the carefully considered recommendation just below.**

**Thus, with regard especially to his quite accomplished teaching experience, his continuing administrative service in Liechtenstein and in the Czech Republic, his repeated success in securing highly competitive external research grants from the Czech Academy of Sciences, and the distinguished professional quality and broad range of his four books in Czech, German, and English in analytic epistemology, phenomenology, and in Czech political and social philosophy, I have no critical reservations and, indeed, I am extremely grateful to be able to recommend Dr. M. Cajthaml to you most highly for promotion to the rank of Full Professor of Philosophy.**

**In truth, the Palacky University, your colleagues, and you yourselves are most fortunate to have such an outstanding scholar continuing to work so energetically with you for the fast growing international distinction of your university.**

**With sincere best wishes for each of you and for your work.**



**Peter McCormick**

**Paris, 17 February 2020**

**Prince Franz-Josef and Princess Gina Memorial Professor of Philosophical Ethics Emeritus of the International Academy of Philosophy, Liechtenstein**

**Permanent Member, International Institute of Philosophy (Paris)**

**Fellow of the Royal Society of Canada**



Czesław Porębski

Prof. Em.

Jagiellonian University,

Kraków, Poland

cporebski@gmail.com

### **Recommendation on Behalf of Dr. Martin Cajthaml**

I have known Dr. Martin Cajthaml for 20 years. I first met him in 1999 in Liechtenstein when I joined the faculty of the International Academy of Philosophy in Liechtenstein (IAP) as Professor of Social and Political Philosophy.

Mr. Cajthaml was then working on the final version of his doctoral dissertation on a critique of relativism that he defended shortly thereafter in 2000, *summa cum laude*. After the defense of his dissertation he was offered the position of Assistant Professor at IAP and became the closest collaborator of Prof. Dr. Giovanni Reale, Director of The International Center for the Study of Plato and the Platonic Roots of Western Philosophy of the IAP. Four years later in 2004, he was promoted to the office of Vice-Director of this institution.

At that time, Dr. Cajthaml's interests, competences, and talents became more and more manifest. As a teacher and young scholar he quite clearly defined the domain of his future work and declared whom he regarded as his *maîtres à penser*. The latter included, of course, Socrates and Plato, and then Edmund Husserl as the founder of phenomenology, Dietrich von Hildebrand as the representative of the realist variety of phenomenology, and Jan Patočka as the pioneer of deep thought on Europe. These names suggest the horizon of philosophical reflection and work that Dr. Cajthaml decided to devote to questions of values, ethics, care of the soul and the deep--this means also ancient--especially Greek, roots of Europe. The quality of the results he obtained over two decades realizing this life project is impressive indeed.

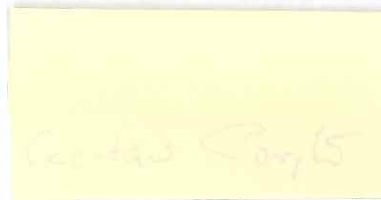
He has published the following books: 1. *Analyse und Kritik des Relativismus* (Heidelberg: C. Winter, 2003). 2. *Evropa a péče o duši. Patočkovo pojetí duchovních základů Evropy* (Praha: Oikumené, 2010). 3. *Europe and the Care of the Soul: Jan Patočka's Conception of the Spiritual Foundations of*

C. P.

*Europe* (Nordhausen: Traugott Bautz, 2014). 4. *The Moral Philosophy of Dietrich von Hildebrand* (Washington: Catholic University of America Press, 2019). Italian readers owe to him the following translations of Jan Patočka's works: *Platone e l'Europa* (Milano: Vita e Pensiero, 1997; 2nd ed., Milano: Vita e Pensiero, 1999); *Socrate* (Milano: Rusconi 1999; ISBN 88-1870245-9; 2nd ed., Milano: Bompiani, 2003). And Czech readers have his translation of the important monograph by Giovanni Reale: *Platón. Pokus o novou interpretaci velkých Platónových dialogů ve světle nepsaných nauk* (Praha: OIKOYMENH, 2005).

Dr. Cajthaml has published 28 papers in peer-reviewed periodicals. He has published also a number of articles in other periodicals. He publishes regularly reviews, translations of philosophical papers, takes part in international and Czech/Slovak conferences. He is a very active participant in the organizational activities of his university serving on academic boards. Let me also mention that 2015 Dr. Cajthaml was Jan Patočka Senior Fellow at the Institut für die Wissenschaften vom Menschen in Vienna. I had the privilege of being one of the reviewers of Dr. Cajthaml's achievements on the occasion of his Habilitation. To my great satisfaction, my very high opinion of these achievements was then unanimously shared and endorsed by Czech colleagues.

Since I stay in regular contact with Dr. Cajthaml and thus have had the chance to observe his activity since our first meeting in 1999, I take the liberty of saying that the results of his work demonstrate that Dr. Cajthaml fully deserves all the privileges and prerogatives that the position of university professor of philosophy implies.



Kraków, February 21, 2020

Prof. Dr. Czesław Porębski



## Doporučení

**k řízení o jmenování doc. Martina Cajthamla, Ph.D.  
profesorem filozofické fakulty Univerzity Palackého**

Na vyzvání ze strany UP dovoluji si zaslat vědecké radě filozofické fakulty i vědecké radě Univerzity Palackého v Olomouci tento doporučující dopis.

Znám značnou část filozofického díla pana kandidáta. Velmi podrobně jsem četl jeho habilitační spis *Evropa a péče o duši. Patočkovovo pojetí duchovních základů Evropy*, který jsem podrobně recenzoval. Znám i další jeho práce o filozofii Jana Patočky a o jejím celoevropském významu vzhledem k interpretacím Sókrata a Platóna, i vzhledem k Patočkovým zásluhám o fenomenologii a filozofii bytí, jako pokračovatele Edmunda Husserla a Martina Heideggera.

Jako člověk zabývající se filozofickou estetikou jsem mnohokrát oceňoval teoretický přínos docenta Cajthamla v oblasti tzv. fenomenologického realismu, který vychází z Husserlových *Logických zkoumání* a vede až k Ingardenově *Uměleckému dílu literárnímu* a k Hildebrandově estetice „hodnotových odpovědí“, přičemž oba směry se snaží (v paralele k snahám strukturalismu) vyvést estetiku ze subjektivně zabarvených psychologických výkladů k obecnějšímu pohledu a k objektivní axiologii, tak jak je dána vnímajícímu subjektu.

Znám rovněž novou (dosud nevydanou) monografii *The Roots of Moral Evil*, chystanou k vydání v prestižním americkém nakladatelství, která je významným příspěvkem k hodnocení rozsáhlého díla Dietricha von Hildebranda, ale zároveň, podobně jako tomu bylo v případě Jana Patočky, důležitým vkladem do současné debaty o příčinách mravní krize současné západní společnosti.

Vědecké spisy docenta Cajthamla se vyznačují těmi vlastnostmi, které obecně považujeme za znaky a cíle humanitního vzdělání obecně, totiž jasností odborného podání, která se zvláště ukazuje při zvládání obtížných interpretačních problémů, dále přehlednou strukturovaností výkladu, bezpečnou prací s terminologií, bezpečnou znalostí pramenných edic v originálních jazycích, snahou o vstřícné pochopení analyzovaného textu či autora, a teprve potom o jeho zhodnocení. Doc. Cajthaml běžně pracuje s klasickými i moderními jazyky, řečtinou, latinou, němčinou, angličtinou nebo italštinou, což jej obzvláště disponuje pro překlady vlastních i cizích filozofických děl. Překlad je sama o sobě mimořádně obtížná humanitní disciplína, ale zároveň i činnost nesmírně potřebná pro českou humanitní vzdělanost, která by bez Novotného, Kříže nebo Patočky nemohla nikdy plně docenit Platóna, Aristotela nebo Hegela.

Docent Cajthaml nepřekládal pouze z cizích jazyků, nýbrž i do nich. Zasadil se za vydání dvou překladů Patočkových spisů do italštiny; stejně jako o překlad díla Giovanniho Realeho z téhož jazyka do češtiny. Domnívám se, že o prokázaných odborných kvalitách kandidáta nemůže být na



základě předloženého soupisu publikací nejmenších pochybností. Obrátím se proto k jeho činnosti pedagogické.

Docent Cajthaml se uplatil jako asistent prof. J. Seiferta a později jako vyučující Mezinárodního ústavu pro filozofii (IAP) v Liechtenštejsku. Přednášel a vystupoval na zahraničních konferencích, vyučoval pravidelné přehledové i tematické kursy na Masarykově univerzitě v Brně a především na Cyrilometodějské teologické fakultě Univerzity Palackého, jeho alma mater. Mohu to doložit svědectvím vlastním, i svědectvím jeho posluchačů, které za svého pětiletého působení na Masarykově univerzitě vzdělával ve svých kurzech (včetně Hany Řehulkové, Ph.D., jejíž úspěšnou disertaci o recepci Ingardenovy estetiky sám vedl). Jeho přednášky vždy měly vysokou odbornou úroveň, ale zároveň byly přiměřeným výkladem srozumitelné, a díky skutečnosti, že přednášenou látku sám bezpečně ovládal, byl jako dobrý pedagog vždy schopen živě a velmi neformálně reagovat v debatě, v níž byla patrná jeho filozofická pokora a laskavost, která se nesnižuje k ironizování, natož k inzultacím. Veřejné vystupování docenta Cajthamla nese znaky vysoké akademické kultury.

Doc. Cajthaml patří ke generaci, v níž zdaleka ne každý využil příležitostí, které se otevřely po roce 1989. Využil jich v nejlepší možné smyslu k osobnímu a odbornému růstu a zcela hmatatelně i k dobru naší domácí vzdělanosti, kterou zároveň úspěšně reprezentuje v zahraničí. Jeho výsledky hovoří samy za sebe. Stal se uznávanou osobností na poli platónské filozofie, fenomenologie, filozofického realismu a jeho axiologie, personalismu a filozofie bytí, etiky - a nevyhnutelně i estetiky, když uvážíme, jaké místo zaujímal krása v antické i moderní filozofii a jaké místo mají umělecké a hudební zájmy v životě jejího zprostředkovatele.

Vedle vlastní odborné práce je pan kandidát dlouholetým členem odborných grémíí a redakčních rad, vyzná se v ediční práci, má dlouholetou praxi v recenzování knih a v posuzování odborných projektů. Je též úspěšným řešitelem několika významných grantů. Domnívám se (necht' to však posoudí osoby kvalifikovanější), že se osvědčil i jako vedoucí pracoviště CMTF UPOL. Je náročný sám k sobě, ale zároveň i kolegiální k druhým, ba více, neboť projevuje onen druh ušlechtilého přátelství, jímž se – jak dobře věděli antičtí filozofové – udržuje akademická i politická obec mnohem dlouhodoběji a pevněji nežli byrokratickým svazkem úzce vymezených odborností nebo veskrze nahodilými ekonomickými vztahy.

Proto věřím, že udělení profesorského titulu, jímž se završí jeho kvalifikační růst, nebude jen spravedlivých ohodnocením jeho dosavadní vědecké, pedagogické a výzkumné činnosti, ale že se tímto jmenováním zasadí Univerzita Palackého o mnoho dobrého, čeho se v budoucnu dostane posluchačům, akademickému sboru i slavnému jménu Univerzity Palackého.

V Brně 12. února 2020



prof. PhDr. Petr Osolsobě, Ph.D.

vedoucí Semináře estetiky FFMU  
profesor Janáčkovy akademie múzických umění



Dear Sirs,

Martin Cajthaml has been one of my most brilliant students at the International Academy of Philosophy in the Principality of Liechtenstein and has become in time one of the most significant philosophers of his generation. His work is widely known and respected in the English speaking , German and Italian circles interested in classical philosophy, realist phenomenology and the philosophy and phenomenology of the European Mind.

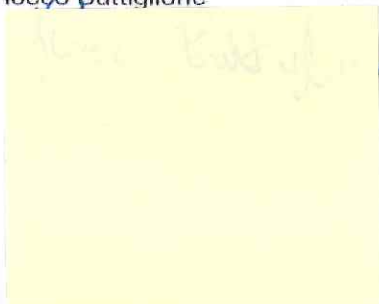
He was closely associated to Giovanni Reale and with his writings and his translations cooperated to the elaboration and diffusion of a new interpretation of Plato that is now almost universally accepted. He has made Reale known in Slovacchia ( see G. Reale **Platón. Pokus o novou interpretaci velkých Platónových dialogů ve světle nepsaných nauk**, přel. M. CAJTHAML, Praha : OIKOYMENH, 2005, 699 s. ISBN 80-Prag OIKOYMENEH, 2005 ).

He is not however just a repeater of Reale's new interpretation of Plato. As a Slovak he was familiar since the beginning with the philosophy of Jan Patočka. He has brought Patočka to Italy ( See for example Jan Patočka **Platone e l'Europa**, Milano, Vita e Pensiero 1997 translated by M.Cajthaml and M.Girgenti) and he enriches the reflection of Reale with contributions and suggestions coming from Patočka. Between Reale and Patočka Cajthaml develops his own original vision both of Plato and of the essence of European Philosophy (See M. Cajthaml **Europe and the Care of the Soul . Jan Patočka's Conception of the Spiritual Foundations of Europe** Nordhausen, Traugott Bautz 2014).

At the Academy Martin Cajthaml entered also in a lively philosophical dialogue with Josef Seifert on the essence and method of realist phenomenology. Seifert is another side of the triangle of philosophical influences that is condensed in the mature and independent thinking of Martin Cajthaml. The realist phenomenology is, in one sense, a rediscovery and a reactualization of the platonic theory of ideas and is therefore profoundly coherent with the other two aspects of Cajthaml's philosophical formation. Here, too, Cajthaml gives an original contribution. He brings to evidence the fact that the objective truth of the ideas is reflected in a human finite spirit and truth has therefore also a human, subjective side. We find the mature expression of his vision in his last book: **The Moral Philosophy of Dietrich von Hildebrand** , Washington, The Catholic University of America Press, 2019. There is of course an abundant literature on the moral philosophy of von Hildebrand. It is however concerned with peculiar problems and specific aspects but this is, to my knowledge, the first attempt at a global reconstruction that enters, at the same time, into a critical discussion of its presuppositions and of its possible developments.

I am absolutely convinced that Martin Cajthaml is fully mature to assume an ordinary professorship in any high quality university.

Warmest Regards  
Rocco Buttiglione





## Universidad de Navarra

Mgr. Agnes Hausknotzová  
oddělení vědy FF UP Olomouc  
Křížkovského 10  
771 80 Olomouc  
Czech Republic

February 18, 2008

### **Recommendation Letter for Dr. Martin Cajthaml**

Dear Mgr. Hausknotzová,

I am writing this reference at the request of Dr. Martin Cajthaml, who is applying for a Philosophy Professorship at your University.

I know Dr. Cajthaml since 1993 when he started his studies at the International Academy of Philosophy (IAP) in Liechtenstein where I worked as Professor and Director of Studies until September 2004. Actually I was a member of the commission, which judged in 2000 his Dissertation *Analyse und Kritik des Relativismus*. Afterwards, I worked closely with Dr. Cajthaml because, just after receiving his PhD, he became Professor at the IAP.

Dr. Cajthaml's doctoral dissertation represents one of the best studies I know on the important question of relativism. Through the reading of this work one can notice the profound knowledge of history of philosophy (specially ancient and phenomenological philosophy). Dr. Cajthaml has also a profound philosophical "élan". He does not forget that the ultimate meaning of philosophy is to think about the things in themselves.

This authentic philosophical spirit is present in the four monographs authored by Dr. Cajthaml and in the books, chapters and papers I could read (unfortunately I am not able to read Czech). I could also experience it in the numerous conversations we have had during this almost 30 years of friendship. I also have heard him lecturing many times and have to say that he is quite good at presenting points. He has been teaching courses in many areas of philosophy.

I would also point out two more positive aspects, which, in my opinion, show the suitability of Dr. Cajthaml for a Professorship. He has a special gift for languages and his administrative skills are excellent. He is fluent in English, German and Italian and has an extensive knowledge of Spanish. I think that this is special important for the international dimension of his philosophical work. So one should not forget that he has published in such prestigious prints as Carl Winter Verlag




(Germany) and Catholic University of America Press (USA). The excellence of his administrative skills is proven by the different leading position he has assumed in the last years. He has been Vice Director of the International Center for the Study of Plato and the Platonic Roots of Western Philosophy, Vice Rector and Director of Studies at the International Academy of Philosophy (Liechtenstein) and Director of the Department of Philosophy and Patrology (Palacky University).

In summary and after almost 30 years of knowing – and some of them working closely with him - Dr. Cajthaml, I do not have any doubt that he is sufficiently qualified for a professorship at your university.

If you have any questions, do not hesitate to contact me.

Sincerely:



Prof. Dr. Mariano Crespo  
Philosophy Department  
Universidad de Navarra